

Art. Nr.: 5869637



Art. Nr.: 5869660



Art. Nr.: 5869639



Art. Nr.: 5869638



Art. Nr.: 5897608



(D)	WPC-Klickfliesen	1	(S)	Click-kakel WPC.....	5
(F)	Dalle à clipser en WPC.....	2	(CZ)	Zaklapávací dlaždice WPC.....	6
(I)	Piastrella a incastro WPC	3	(SK)	Zaklapávacía dlaždica WPC.....	7
(NL)	Kliktegels WPC.....	4	(RO)	Plăci cu clic WPC.....	8

WICHTIG: FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN. SORGFÄLTIG LESEN.

D

Untergrund

Die Klickfliesen benötigen einen festen und ebenen Untergrund wie zum Beispiel Asphalt, Beton, Fliesen, Estrichboden. Achten Sie darauf, dass der Untergrund besenrein und trocken ist und ein leichtes Gefälle von ca. 1% aufweist, damit Regenwasser abfließen kann.

Stellen Sie sicher, dass ein ausreichender Wasserablauf vorhanden ist, damit sich kein Wasser unter den Fliesen stauen kann.

Stauwasser kann zum Verzug der Fliesen oder auch zu einer Beeinträchtigung der Qualität der Fliesen führen.

Die Fliesen sollen nicht mit dem Untergrund verbunden werden.

Produkthinweise

Die Klickfliesen können in jede Form geschnitten werden. Die Latten sind von unten mit einem Kunststoffgitter verschraubt. Je nach Verlauf der Schnittlinie, ist es möglich, dass einzelne Schrauben aus Sicherheits- und Stabilitätsgründen umgesetzt werden müssen.

⚠ Beim Zuschneiden mit Elektrowerkzeugen unbedingt eine Schutzbrille und geeignete Schutzkleidung tragen.

Die Fliesen sollen nicht mit dem Untergrund fest verbunden werden. Bei Wänden, Türschwellen etc. ist ein Abstand von mindestens 10 - 15 mm einzuhalten, alternativ können Sie auch mit einem Dehnungsfugenprofilband arbeiten, welches in diesem Falle die gleiche Funktion wie Silikon übernimmt.

Pflegehinweise

Zum Schutz und zur Pflege der Klickfliesen verwenden Sie bitte nur lauwarmes Wasser oder speziell für WPC-Material ausgewiesenen Reiniger und keine Lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel, da diese dem WPC-Material schaden könnten.

Testen Sie Reinigungsmittel zuerst an einer unauffälligen Stelle. Bleibt die Fliese dauernd im Freien, sollten die Klickfliesen regelmäßig gereinigt werden. Intensive und starke Verschmutzungen können Sie mit einem sehr feinen Schmirgelpapier in Längsrichtung abschleifen.

Zur langen Haltbarkeit empfehlen wir die regelmäßige Pflege mit speziellem WPC-Reinigungsmittel und eine Imprägnierung der WPC-Klickfliesen. Bitte beachten Sie, dass auch WPC-Materialien auf direkte UV-Strahlung reagieren und daher ausbleichen können. Es kann in den ersten Jahren ca. 10 - 15 % der Farbtintensität verloren gehen. Dieses ist ein normaler Vorgang, der nicht auf mangelnde Qualität des Produktes zurück zu führen ist.



Fond

Les tuiles à clic exigent un fond stable et droit, comme en asphalte, béton, tuiles et en chape en mortier. Veillez à ce que le fond soit propre et sec et possède une légère inclinaison d'environ 1%, de sorte que l'eau de pluie peut couler.

Assurez-vous qu'il y ait un drainage suffisant des eaux de sorte que l'eau ne s'arrête pas au-dessous de tuiles.

L'eau stagnante peut provoquer le déplacement des tuiles ou limiter la qualité des tuiles.

Les tuiles ne doivent pas être connectés avec le sol.

Remarques sur le produit

Les dalles à clipser peuvent être découpées dans n'importe quelle forme. Les lattes sont vissées par dessous avec une grille en plastique.

Selon la ligne de découpage, il est possible que certaines vis doivent être décalées pour des raisons de sécurité et de stabilité.

⚠ En découpant avec des outils électriques, il faut impérativement porter des lunettes et un habit de protection.

Les dalles ne doivent pas être fixées au sol. Pour les murs, les seuils de porte etc. il faut respecter une distance d'au moins 10 à 15 mm, comme autre solution, vous pouvez aussi travailler avec un joint de dilatation profilé qui, dans ce cas, a la même fonction que le silicone.

Conseils d'entretien

Pour la protection et l'entretien des dalles à clipser veuillez n'utiliser que de l'eau tiède du produit d'entretien spécialement recommandé pour le WPC et surtout aucun produit contenant des solvants car ceux-ci pourraient endommager le WPC. Testez d'abord le produit d'entretien sur un endroit peu voyant. Si les dalles à clipser sont en permanence à l'extérieur, il faut alors les nettoyer régulièrement. En cas d'encrassement intensif et tenace, les dalles peuvent être poncées avec un papier abrasif très fin en frottant dans le sens de la longueur.

Pour une longue conservation, nous recommandons un entretien régulier avec des produits en WPC et une imprégnation des dalles à clipser en WPC. Attention, le WPC réagit aux rayons UV directs et peut donc se décolorer. Durant les premières années, il peut perdre environ 10 à 15 % de l'intensité de sa couleur. Ceci est tout à fait normal et n'est pas un manque de qualité du produit.



Sottofondo

Le piastrelle a clic richiedono un fondo stabile e dritto, quale ad esempio in asfalto, cemento, piastrelle, pavimento di cemento. Faccia attenzione che il fondo sia ben pulito e secco e che possieda una leggera inclinazione dell'1% circa affinché l'acqua piovana possa defluire.

Si assicuri che sia presente uno scarico sufficiente dell'acqua affinché non si possa fermare dell'acqua sotto le piastrelle.

L'acqua ristagna può causare lo spostamento delle piastrelle o la limitare la qualità delle piastrelle.

Le piastrelle non devono essere collegate con il pavimento.

Indicazioni sul prodotto

Le piastrelle a innesto possono essere tagliate in qualsiasi forma desiderata. I listelli sono avvitati da sotto con una griglia di plastica. In base all'andamento della linea di taglio è possibile dover spostare le singole viti per motivi di sicurezza e stabilità.

⚠ Se la piastrella rimane continuamente all'aperto, essa deve essere pulita regolarmente.

Le piastrelle non dovrebbero essere collegate saldamente alla superficie di fondo. Nelle pareti, soglie delle porte, etc. bisogna mantenere una distanza di almeno 10 - 15 mm; in alternativa è possibile lavorare anche con nastri per giunti a espansione che in questi casi hanno la stessa funzione del silicone.

Indicazioni di cura

Per proteggere e curare le piastrelle a espansione bisogna utilizzare solo acqua tiepida o speciali detergenti per il materiale WPC e non si deve impiegare assolutamente alcun detergente contenente solventi, in quanto essi potrebbero danneggiare il materiale WPC. Prima bisogna testare il detergente in un luogo che non dà nell'occhio. Se la piastrella rimane continuamente all'aperto, essa deve essere pulita regolarmente. La sporcizia intensa e ostinata può essere eliminata passando della carta vetrata a granatura fine con movimenti orizzontali.

Per una lunga durata vi raccomandiamo una cura regolare con un apposito detergente per WPC e un impregnante per piastrelle a incastro a base di WPC. Vi preghiamo di prestare attenzione al fatto che anche i materiali WPC reagiscono in caso di esposizione diretta ai raggi UV e pertanto possono decolorarsi. Nei primi anni si potrà perdere ca. il 10 - 15 % dell'intensità del colore. Questo è un processo normale che non deve essere ricollegato a una carente qualità del prodotto.



Ondergrond

De click tegels moeten gelegd worden op een stevige en vlakke ondergrond zoals, asfalt, beton, tegels, cementdekvloer. Zorg voor een droge en schone ondergrond met een lichte helling van ongeveer 1% zodat het regenwater kan weglopen.

Zorg ervoor dat het water goed door kan stromen, zodat er geen water kan ophopen onder de tegels.

Stilstaand water kan leiden tot vervorming of tot een verslechtering van de kwaliteit van de tegels. De tegels moeten niet bevestigd worden aan de ondergrond.

Productinformatie

De kliktegels kunnen in elke vorm gesneden worden. De latjes zijn aan de onderkant aan een kunststof rooster geschroefd. Afhankelijk van het verloop van de snijlijn kan het zijn dat enkele schroeven verzet moeten worden om veiligheids- en stabiliteitsredenen.

⚠ Draag bij het snijden met elektrische apparaten absoluut een veiligheidsbril en beschermende kleding.

De tegels moeten niet vast met de ondergrond verbonden worden. Bij wanden, deurdrempels, enz. moet een afstand van minstens 10 - 15 mm aangehouden worden, eventueel kunt u ook werken met een uitzetvoeg profielband, die in dit geval dezelfde functie heeft als silicone.

Onderhoudsaanwijzing

Ter bescherming en voor het onderhoud van de kliktegels gebruikt u alleen lauwwarm water of een speciaal voor WPC-materiaal geschikte reiniger en geen reinigingsmiddelen die een oplosmiddel bevatten, want deze kunnen het WPC-materiaal beschadigen. Test het reinigingsmiddel eerst op een onopvallende plek. Als de tegels constant buiten liggen, moeten ze regelmatig gereinigd worden. Intensieve en sterke vervuilingen kunt u er in de lengterichting af schuren met heel fijn schuurpapier.

Voor een lange houdbaarheid raden wij aan de tegels regelmatig te verzorgen met een speciaal WPC-reinigingsmiddel en een impregnering van de WPC kliktegels. Houd er rekening mee dat ook WPC-materialen reageren op directe UV-straling en daarom kunnen verbleken. Gedurende de eerste jaren kan er ca. 10 - 15 % van de kleurintensiteit verloren gaan. Dit is een normaal proces, dat niet terug te voeren is op een gebrekkige kwaliteit van het product.



Underlag

Klickplattorna kräver en stabil och jämn yta såsom asfalt, betong, klinkers eller golv. Se till att marken är torr och ren och har en lutning på ca. 1% så att regnvatten kan rinna bort.

Se till att avrinningen fungerar, så att inget vatten kan samlas under plattorna.

Vatten som samlas kan leda till att plattorna deformeras eller att plattornas kvalitet försämras.

Plattorna ska inte läggas direkt på marken.

Produktinformation

Click-kakelplattorna kan tillskäras i valfri form. Spjälarna är nedifrån fastskruvade och förbundna med ett plastgaller. Beroende på skärningslinjen är det möjligt att man av säkerhets- och stabilitetsskäl måste sätta enskilda skruvar på ett annat ställe.

 **Använd alltid skyddsglasögon och skyddskläder vid tillskäring med elverktyg.**

Kakelplattorna ska inte förbindas fast med underlaget. Vid väggar, dörrtrösklar o.s.v. ska du hålla ett avstånd på minst 10 - 15 mm, alternativt kan du även använda ett töjningsfogprofilband, vilket i så fall har samma funktion som silikon.

Skötselinformation

För skydd och skötsel av click-kakelplattorna använder du helst enbart ljummet vatten eller särskilt för trä/plast (WPC)-kompositmaterial lämpat rengöringsmedel. Undvik rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eftersom de kan orsaka skador på trä/plast (WPC)-kompositmaterialet. Testa först rengöringsmedlet på en diskret yta. Om kaklen befinner sig permanent utomhus bör de rengöras regelbundet. Intensiva och starka föroreningar kan du avlägsna med fint smärgelpapper genom att du slipar med rörelser i längdriktning.

För en längre hållbarhet rekommenderar vi regelbunden skötsel med speciellt rengöringsmedel för trä/plast-kompositmaterial och impregnering av click-kakelplattorna. Tänk även på att WPC-material brukar reagera på direkt UV-strålning och därför kan blekna. Under de första åren kan ca 10 - 15 % av färgintensiteten minska. Detta är normalt och beror inte på att produkten har en sämre kvalitet.



Podklad

Zaklapávací dlažba vyžaduje pevný a rovný povrch, jako je například asfalt, beton, dlažba, podlaha s potěrem. Ujistěte se, že podlaha je čistě zametená a suchá a má mírný sklon asi 1%, aby dešťová voda mohla odtékat.

Ujistěte se, že je zajištěn dostatečný odtok vody, aby se pod dlažbou neakumulovala žádná voda.

Naakumulovaná voda může vést k narušení dlažby nebo ke zhoršení kvality položené dlažby.

Dlažba by neměla být spojená s podkladem.

Poznámky k produktu

Zaklapávací dlaždice lze řezat do jakéhokoliv tvaru. Na desky je zesponu našroubovaná plastová mřížka. V závislosti na průběhu linie řezu, je možné jednotlivé šrouby umístit na jiné místo, pokud to je nutné z důvodu bezpečnosti a stability.

⚠ Při řezání pomocí elektrického nářadí používejte vždy ochranné brýle a ochranný oděv.

Dlaždice nesmí být pevně spojené s podkladem. U stěn, prahů dveří, apod. se dodržuje minimální vzdálenost 10 - 15 mm, nebo je možné také pracovat s expanzní profilovou páskou, která v tomto případě má stejnou funkci jako silikon.

Pokyny k údržbě

Pro ochranu a péči o zaklapávací dlaždice, používejte pouze vlažnou vodu nebo speciální čisticí prostředky určené pro WPC materiály. Nepoužívejte čisticí prostředky na bázi rozpouštědel, protože by mohlo dojít k poškození WPC materiálu. Nejprve vyzkoušejte čisticí prostředek na nenápadném místě. V případě, že dlaždice jsou trvale umístěny ve venkovním prostředí, tak by měly být pravidelně čistěny. Intenzivní a silné znečištění lze obrousit v podélném směru pomocí velmi jemného brusného papíru.

Pro udržení dlouhodobé životnosti doporučujeme pravidelnou údržbu pomocí speciálního čisticího prostředku na WPC a impregnaci zaklapávacích dlaždic WPC. Vezměte prosím na vědomí, že také WPC materiály reagují na přímé UV záření, a proto mohou vyblednout. V prvních letech se může intenzita barev snížit o 10 - 15 %. Jedná se o normální proces, který nelze přičíst nedostatečné kvalitě výrobku.



Podklad

Zaklapávacia dlažba vyžaduje pevný a rovný povrch, ako je napríklad asfalt, betón, dlažba, podlaha s poterom. Uistite sa, že podlaha je čisto zametená a suchá a má mierny sklon asi 1%, aby dažďová voda mohla odtekať.

Uistite sa, že je zaistený dostatočný odtok vody, aby pod dlažbou nedošlo ku kumulácii žiadnej vody.

Naakumulovaná voda môže viesť k narušeniu dlažby alebo k zhoršeniu kvality položenej dlažby.

Dlažba by nemala byť spojená s podkladom.

Poznámky k produktu

Zaklapávacie dlaždice možno rezať do akéhokoľvek tvaru. Na dosky je zosponu naskrutkovaná plastová mriežka. V závislosti od priebehu línie rezu, je možné jednotlivé skrutky umiestniť na iné miesto, ak to je potrebné z dôvodu bezpečnosti a stability.

⚠ Pri rezaní pomocou elektrického náradia používajte vždy ochranné okuliare a ochranný odev.

Dlaždice nesmú byť pevne spojené s podkladom. Pri stenách, prahoch dverí, a pod. sa dodržiava minimálna vzdialenosť 10 - 15 mm, alebo je možné tiež pracovať s expanznou profilovou páskou, ktorá v tomto prípade má rovnakú funkciu ako silikón.

Pokyny pre údržbu

Pre ochranu a starostlivosť o zaklapávacie dlaždice, používajte iba vlažnú vodu alebo špeciálne čistiace prostriedky určené pre WPC materiály. Nepoužívajte čistiace prostriedky na báze rozpúšťadiel, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu WPC materiálu. Najskôr vyskúšajte čistiaci prostriedok na nenápadnom mieste. V prípade, že dlaždice sú trvalo umiestnené vo vonkajšom prostredí, tak by mali byť pravidelne čistené. Intenzívne a silné znečistenie možno brúsiť v pozdĺžnom smere pomocou veľmi jemného brúsneho papiera.

Pre udržanie dlhodobej životnosti odporúčame pravidelnú údržbu pomocou špeciálneho čistiaceho prostriedku na WPC a impregnáciu zaklapávacích dlaždíc WPC. Upozorňujeme, že tiež WPC materiály reagujú na priame UV žiarenie, a preto môžu vyblednúť. V prvých rokoch sa môže intenzita farieb znížiť o 10 - 15 %. Jedná sa o normálny proces, ktorý sa nedá pripísať nedostatočnej kvalite výrobku.



Suprafața de bază

Pardoseala cu montaj prin înclchetare necesită o suprafață fixă și netedă de aplicare, cum ar fi cea din asfalt, beton, gresie, șapă. Aveți grijă ca solul pe care o aplicați să fie curat și uscat. În plus acesta trebuie să prezinte o înclinație ușoară de cca. 1%, pentru a permite scurgerea apei pluviale.

Asigurați-vă că scurgerea este suficientă, pentru ca sub pardoseală să nu se adune apă.

Apa adunată sub pardoseală poate duce la alunecarea acesteia sau chiar la deteriorarea calității ei.

Pardoseala nu se va lipi de solul pe care se aplică.

Informații despre produs

Plăcile cu clic pot fi tăiate în orice formă. Lamelele sunt înșurubate pe dedesubt cu un grilaj din plastic. În funcție de locul liniei de tăiere, este posibil să trebuiască să fie fixate mai multe șuruburi, pentru siguranță și stabilitate.

⚠ În cazul debitării cu unelte electrice, purtați obligatoriu îmbrăcăminte și ochelari de protecție.

Plăcile nu trebuie să fie prinse strâns de suprafața de aplicare. În cazul pereților, pragurilor de uși etc., trebuie lăsată o distanță de cel puțin 10 - 15 mm; o altă variantă ar putea fi să lucrați cu o bandă profil pentru rosturi de dilatație, care, în acest caz, îndeplinește aceeași funcție ca și siliconul.

Instrucțiuni de îngrijire

Pentru protecția și îngrijirea plăcilor cu clic, vă rugăm să utilizați numai apă caldă sau agenți de curățare speciali pentru WPC și în niciun caz produse de curățare pe bază de solvenți, deoarece acestea pot deteriora materialele de tip WPC. Testați mai întâi produsul de curățare într-un loc care nu este foarte vizibil. Dacă plăcile sunt fixate definitiv la exterior, ar trebui ca plăcile cu clic să fie curățate în mod regulat. Murdăria persistentă și intensă poate fi frecată cu o hârtie cu șmirghel foarte fin pe direcție longitudinală.

Pentru o durată de viață mai mare, vă recomandăm îngrijirea regulată cu agenți de curățare speciali pentru WPC și o impermeabilizare a plăcilor cu clic din WPC. Vă rugăm să rețineți faptul că și materialele de tip WPC sunt afectate de radiațiile UV și, prin urmare, se pot decolora. Se poate ca, în primii ani, să se piardă aprox. 10 - 15 % din intensitatea culorii. Acesta este un proces normal, ce nu poate fi atribuit unei calități nesatisfăcătoare a produsului.